

STONEREEF

FR

EN

KIT SILICONE ET JOINTS

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1035

service@stone-reef.com



FR Français

- Avant d'utiliser le kit silicone et joints, lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future et remettez-le à tout tiers à qui vous céderez le kit.
- Le kit silicone et joints est exclusivement destiné à l'élimination d'anciens produits d'étanchéité et au traitement de nouveaux produits d'étanchéité sur des surfaces résistantes. Il est réservé à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. Utilisez le kit uniquement conformément au mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages. Ce kit n'est pas un jouet pour enfants.
- En raison des lames tranchantes, le port de gants de protection est obligatoire. Le contact avec les lames peut entraîner des blessures.
- N'utilisez ce produit que sur des surfaces résistantes.



Remarque concernant la lame utilisée :

Pour des raisons de sécurité lors du transport et afin d'éviter toute blessure, la lame a été insérée à l'envers. Avant la première utilisation, desserrez délicatement les vis, retournez la lame et resserrez-les. Veillez à ne pas vous blesser.

- Before using the sealant and joint tool set, carefully read the instructions,

EN English

especially the safety instructions. Disregarding them may result in injuries or property damage. Keep the user manual for future reference and pass it on when handing over the set to others.

- The sealant and joint tool set is exclusively intended for removing old and treating new sealants on insensitive surfaces. It is only for private use and is not suitable for commercial use. Use the set only according to the instructions. Any

other use is not intended and may cause damage. The set is not a toy for children.

- Due to the sharp blades, the use of protective gloves is necessary. Contact with the blades may cause injuries.
- Apply the product only on insensitive surfaces.

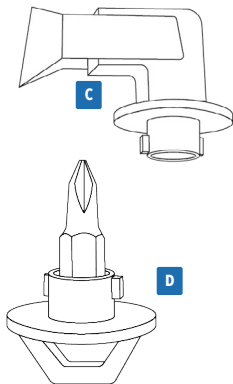
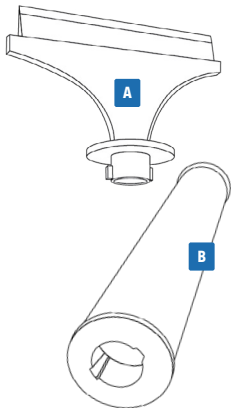


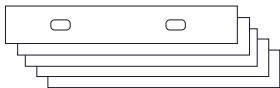
Note on the inserted blade:

For safety reasons, the blade has been inserted upside down for transportation and to protect against injury. Before using for the first time, carefully loosen the screws, turn the blade over and tighten them again. Be careful not to injure yourself.

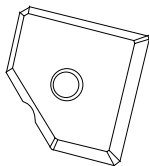
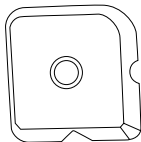
FR	Accessoires	
▼	Qté.	Article
A	1	Grattoir à joints
B	1	Poignée adaptatrice
C	1	Grattoir coudé
D	1	Clé
E	10	Lames de rechange
F	5	Lisseuse à joints

EN	Included Items	
▼	Qty.	Item
A	1	Joint scraper
B	1	Adapter handle
C	1	Caulking irons
D	1	Screw driver
E	10	Extra blades
F	5	Joint smoother

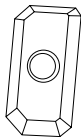
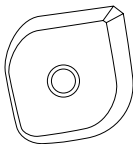
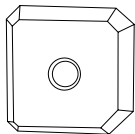


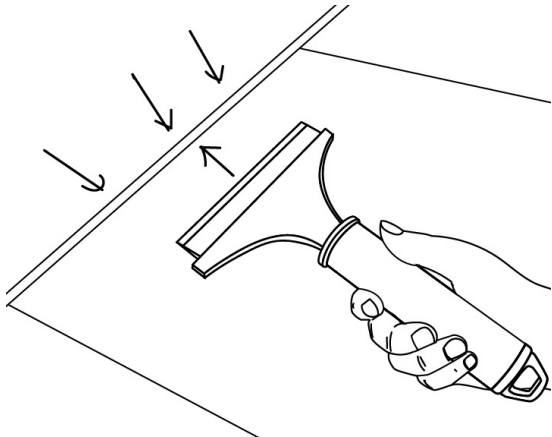


E



F





1

Détacher le silicone

- Entaillez l'ancien mastic des deux côtés à l'aide du grattoir à joints. Veillez à ne pas utiliser le grattoir ni le couteau sur des surfaces fragiles !



La lame a été insérée à l'envers pour éviter tout risque de blessure et doit être retournée **avant utilisation** (voir les consignes de sécurité).

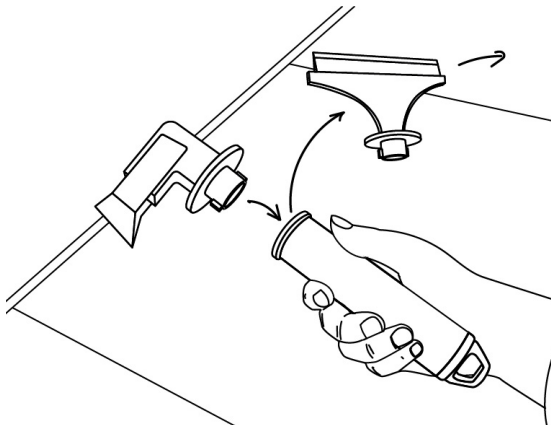
1

Silicone removal

- Cut the old sealant on both sides using the joint scraper. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!



The blade has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).



2

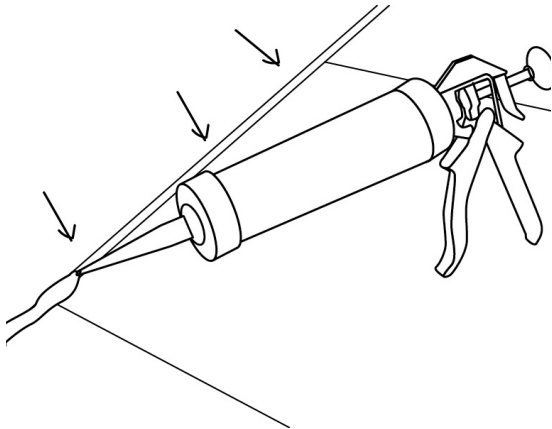
Retirer le mastic

- Retirez le silicone détaché à l'aide du couteau à joints. Veillez à ne pas utiliser le grattoir ni le couteau sur des surfaces fragiles !

2

Sealant removal

- Remove the dissolved silicone with the caulking irons / scraper. Be careful not to use the scraper and the knife on sensitive surfaces!



3

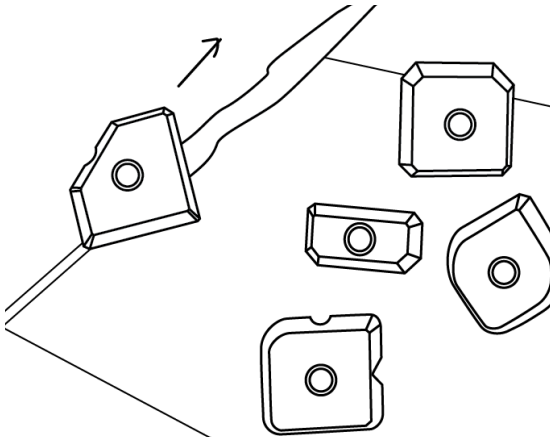
Application du silicone

- Placez le flacon pulvérisateur au début du joint et appliquez le silicone lentement, uniformément et d'un seul geste continu. Veillez à utiliser suffisamment de produit pour que le joint soit entièrement et durablement étanchéifié.
- Lissez ensuite soigneusement le joint à l'aide de la spatule à joint. Utilisez la raclette adaptée et passez-la en exerçant une pression le long du joint.

3

Apply Silicone

- Position the cartridge gun at the beginning of the joint and apply the silicone slowly, evenly, and in one continuous motion. Make sure to apply sufficient material so the joint is completely and permanently sealed.
- Next, smooth the joint using the joint smoother. Use the desired joint smoother and pull it along the seal line with even pressure.



4

Lisser le joint

- Positionne le côté lisse de la raclette dans le sens du passage et élimine l'excédent de silicone.

Conseil : avant utilisation, essuie la raclette avec une lingette humide pour bébé afin de créer un film d'huile.

4

Smooth the Joint

- Position the smooth side of the joint smoother in the direction of the stroke and remove excess silicone.

Tip: Before use, wipe the smoother with a baby wet wipe to create an oil film.

En raison des lames tranchantes, il est impératif de porter des gants de protection lors du changement de lame. Pour changer la lame, vous avez besoin d'un tournevis.

Desserrez les vis, remplacez la lame et resserrez les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent.

Nous avons intégré un petit tournevis dans le manche à cet effet.

Due to the sharp blades, it is essential to wear protective gloves when changing the blades. To change the blade, you will need a cross-head screwdriver.

Loosen the screws, replace the blade, and tighten the screws again to prevent loosening.

We have integrated a small screwdriver into the handle.



FR

Consignes d'élimination

Triez les emballages par type. Le carton et le papier d'emballage vont au recyclage papier, les films plastiques dans le bac de recyclage.

EN

Disposal Instructions

Dispose of the packaging separately by type. Cardboard and paper belong in the paper recycling, while films should be placed in the recyclable materials collection.

FR

Recommandations supplémentaires

Avant de commencer à utiliser le kit de décapage pour silicone, teste-le sur une petite zone peu visible afin de t'assurer qu'il n'endommage pas la surface.

EN

Additional Recommendations

Before you begin the application, test the silicone remover set on a small, inconspicuous area to ensure that no damage occurs to the surface.

FR

Merci

Merci beaucoup d'avoir choisi notre produit.
Si tu as des questions sur nos produits, n'hésite pas à nous envoyer un message.

Nous sommes là pour toi :

EN

Thank You!

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

service@stone-reef.com



**Scan for
international manual**
www.stone-reef.com/SR1035



La lame de la spatule à joints a été insérée à l'envers pour éviter tout risque de blessure et doit être retournée **avant utilisation** (voir les consignes de sécurité).



The blade of the joint scraper has been inserted upside down to prevent injury and must be rotated **before use** (see safety instructions).